

WIN CARE



Escanee el código QR para más información

Manual de usuario

TRITON DUAL 150

Silla de baño y aseo ajustable en altura con asiento reclinable

Información importante

El manual de usuario debe leerse antes de utilizar el producto.

El manual de usuario está dirigido al personal de atención y a técnicos para el servicio y mantenimiento del producto.

Fecha: 30-01-2024. Versión: 1

Contenido

1 PROPÓSITO Y SEGURIDAD	3
1.1 PROPÓSITO	3
1.2 INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	3
1.3 ANTES DE USAR	4
1.4 TERMINOLOGÍA.....	5
1.5 DESEMPAQUE.....	5
1.6 TRANSPORTE	5
2 INSTALACIÓN Y OPERACIÓN	6
2.1 PICTOGRAMAS Y FUNCIONES.....	6
2.2 CARGA.....	7
2.3 PARADA DE EMERGENCIA Y LIBERACIÓN DE EMERGENCIA	8
2.4 ASIENTO Y RESPALDO	9
2.5 REPOSAPIÉS.....	9
3 USO	10
3.1 USUARIOS	10
3.2 USO BÁSICO	10
3.3 MEMORIA Y POSICIÓN DE TRANSPORTE.....	10
4 MANTENIMIENTO	11
4.1 LIMPIEZA	11
4.2 ALMACENAMIENTO	11
5 INSPECCIÓN, GARANTÍA Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	11
5.1 INSPECCIÓNANUAL.....	11
5.2 REINICIO DE LA CAJA DE CONTROL	12
5.3 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13
6 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y DIMENSIONES	14
7 CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE	16
7.1 GARANTÍA.....	16
7.2 APROBACIONES DE CALIDAD	16
7.3 ELIMINACIÓN.....	16
7.4 SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS	16
8 ACCESORIOS Y REPUESTOS.....	17

1 PROPÓSITO Y SEGURIDAD

TRITON DUAL 150 es una silla de baño y aseo con accionamiento eléctrico y la opción de ajustar la altura y el ángulo del asiento. La capacidad de elevación de la silla es de 150 kg y puede ser utilizada en cuidados domiciliarios, residencias de ancianos, instituciones y hospitales.

1.1 Propósito

El propósito del TRITON DUAL 150 es asistir al usuario y al personal de atención en las actividades diarias relacionadas con la higiene personal. Con la posibilidad de ajustar la altura y el ángulo del asiento, el TRITON DUAL 150 considera tanto la comodidad del usuario como la posición de trabajo del personal de atención.

La silla se puede utilizar para, por ejemplo:

- Ir al baño, ya sea en el cuarto de baño o en otros lugares adecuados con una cuña de inodoro.
- Baño o higiene personal según las instalaciones disponibles.

TRITON DUAL 150 puede ser utilizada por varios usuarios tras una limpieza exhaustiva (ver 4.1).

El TRITON DUAL 150 está diseñado para traslados cortos, p.ej. entre la habitación y el baño.

ATENCIÓN: El TRITON DUAL 150 no debe utilizarse para otros fines que los originalmente previstos.

1.2 Instrucciones de seguridad



¡Advertencia importante!

Este manual de usuario debe leerse detenidamente antes de utilizar el producto.

- La capacidad máxima de peso de 150 kg **NUNCA** debe excederse.
- **NUNCA** utilice la silla si sospecha que tiene defectos (ruidos, accesorios flojos, etc.) En tales casos, se debe sacar la silla de servicio y contactar a un técnico de servicio, distribuidor o a Winnicare Nordic.
- **NUNCA** deje al usuario solo en la silla.
- No levante nunca más de lo necesario.
- Mantenga siempre los reposabrazos abatidos cuando esté en uso. Preste especial atención al usuario si esto no es posible.
- Los reposapiés deben estar **SIEMPRE** plegados antes de que el usuario se siente o se levante.
- Durante el uso, y especialmente en caso de obstáculos como espacios estrechos o umbrales de puerta, asegúrese de que el usuario permanezca en calma y mantenga los brazos dentro del reposabrazos para evitar lesiones.
- El cuidador siempre debe usar las manijas de control al mover la silla. No utilice los pies para empujar el chasis cuando gire, acelere o realice movimientos similares con la silla.
- Fumar cigarrillos o similares y utilizar fuego abierto, como cerillas, no es permitido al usar el TRITON DUAL 150.
- En condiciones especiales, se puede acumular electricidad estática (por ejemplo, al usarla en suelos de plástico o en aire muy seco). Estas condiciones deben evitarse pero no son peligrosas para el usuario.

- Frene SIEMPRE las ruedas si hay riesgo de movimientos no deseados, como en una rampa o superficie inclinada, y durante el uso. Por razones de seguridad, también se recomienda bloquear las ruedas cuando se traslada al usuario hacia y desde la silla.
- Al utilizar otros equipos junto con la silla, asegúrese de que no se produzcan situaciones peligrosas. Tenga cuidado con los cables, correas, mangueras, etc.
- Asegúrese de que la silla esté correctamente ajustada al usuario, para que ni el cuidador ni el usuario puedan lastimarse al usar la silla. Compruebe la silla antes de usarla. Consulte el capítulo 1.3.
- Las superficies que entran en contacto con la piel pueden calentarse o enfriarse si se exponen a fuentes externas, como la luz solar o temperaturas frías. Revisa siempre la superficie antes de usarla.
- Según EMC. Las interferencias eléctricas de los equipos de comunicación por RF portátiles, incluidas las antenas, pueden afectar a los equipos eléctricos médicos y no deben usarse a una distancia menor de 30 cm del TRITON DUAL 150.

OBSERVACIÓN: Es responsabilidad del cuidador que la silla se utilice correctamente y que se respeten las medidas de seguridad.

1.3 Antes de usar

Antes de usarla, es responsabilidad del cuidador o del usuario realizar las siguientes comprobaciones:

1. El cuidador ha recibido instrucciones sobre cómo utilizar la silla o ha leído el manual del usuario.
2. Comprueba que no falten piezas y que el producto esté correctamente montado.
3. Comprueba que los accesorios estén colocados correctamente y se ajusten al usuario.
4. Comprueba que no haya sonidos anormales provenientes de la silla, signos de desgaste u otros defectos.
5. Si se activa la alarma de batería, primero debe cargarse la silla.
6. Comprueba que se ha realizado el servicio anual recomendado.

Si tienes dudas sobre el uso de la silla, puedes ponerte en contacto con Winncare Nordic para obtener asesoramiento y orientación.

1.4 Terminología



1.5 Desembalaje

Verifica que todas las piezas estén presentes y sin daños. Si se sospecha daño o falta de piezas, contacta a Winncare Nordic.



¡Importante! Antes de utilizar la silla, la batería debe cargarse durante 12 horas.

Contenido de la caja:

1. TRITON DUAL 150
2. Manual de usuario

1.6 Transporte

El TRITON DUAL 150 se transporta de forma más segura utilizando el embalaje original, donde está impresa la información sobre el manejo del producto.

Si se va a devolver el producto, se deberá utilizar el embalaje original. En caso de faltar el embalaje original, el producto deberá protegerse de otra forma durante el transporte.

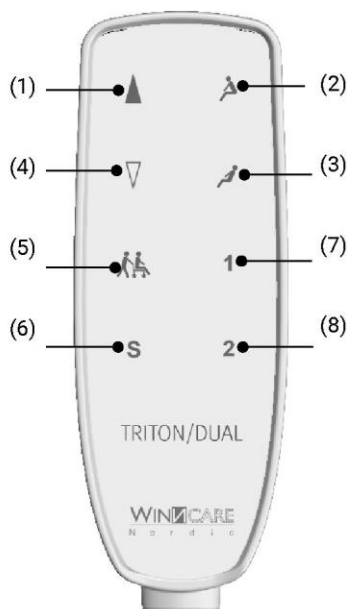
Hay símbolos en el embalaje para guiar a las empresas de transporte.

2 INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

ATENCIÓN: Antes de su uso, debe cargarse la batería (véase 2.2).

2.1 Pictograma y funciones

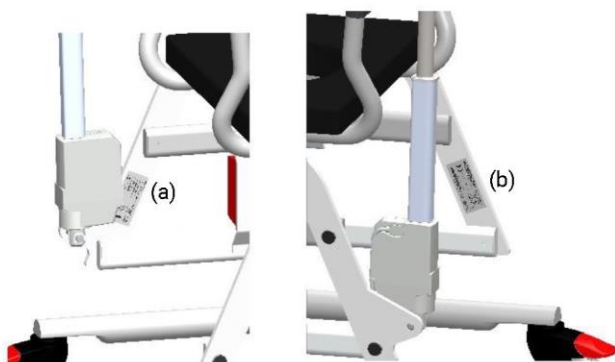
Control manual:



- (1) **SUBIR.** Levanta el asiento. Si el asiento tiene un ángulo entre $+7^\circ$ y -5° , el botón de subida inclinará la silla a -5° al mismo tiempo.
- (2) **INCLINAR HACIA ADELANTE.** Ajusta el ángulo del asiento hasta $+7^\circ$.
- (3) **INCLINAR HACIA ATRÁS.** Ajusta el ángulo del asiento hacia atrás hasta -30° .
- (4) **BAJAR.** Baja el asiento. Si el asiento tiene un ángulo entre $+7^\circ$ y 0° , el botón de bajada inclinará la silla a 0° al mismo tiempo.
- (5) **POSICIÓN DE TRANSPORTE.** Eleva e inclina el asiento a una posición recomendada para desplazamientos cortos.
- (6) **MEMORIZAR.** Coloque la silla en la posición deseada que quiera memorizar. Presione y mantenga pulsado el botón (6) + (7) o (6) + (8) durante 2 segundos. La caja de control emite un pitido al realizarse correctamente.
- (7) **Memoria 1**
- (8) **Memoria 2**

Los botones deben mantenerse pulsados de manera continua para usar la silla. Tan pronto como se sueltan, la silla se detiene.

ATENCIÓN: Placa con datos eléctricos (a) y placa de características con número de serie (b).



2.2 Carga

El TRITON DUAL 150 tiene una batería extraíble BAL50 que puede cargarse con el cable adjunto o en la estación de carga externa CHL50. Se recomienda cargarla regularmente.

ATENCIÓN: La batería debe cargarse al menos una vez cada 12 meses. Si el TRITON DUAL 150 se almacena por un largo período, se recomienda retirar la batería.



La carga del TRITON DUAL 150 solo está permitida en un entorno seco. Si la silla se ha utilizado en un entorno húmedo o se ha limpiado, el enchufe debe estar seco antes de conectarlo a la toma de corriente.

La batería cuenta con una función de señal que advierte al usuario o cuidador cuando la batería está a punto de agotarse:

BATERÍA BAJA:







Se escucha una señal acústica constante de advertencia al presionar cualquier botón. Cuando se escuche la señal acústica, es necesario cargar la silla. Aun así, tiene un mínimo de 2 elevaciones restantes.

La batería está equipada con luces LED que proporcionan la siguiente información:

LED1 - LED2 - LED3	Estado del LED	Estado durante la carga
	LED 1-3 encendidos continuamente	90-100%
	LED 1+2 encendidos continuamente	65-90%
	LED 1 encendido continuamente	40-65%
	LED 1 parpadeando lentamente. Quedan mínimo dos elevaciones	0-40% Suenan durante el uso
	LED 1+2+3 parpadeando lentamente	La carga se detuvo debido a baja temperatura de la batería, alta temperatura de la batería, u otras fallas
	Sin luces	La carga se detuvo debido a pérdida de comunicación con la batería



LED1-LED2-LED3	Estado del LED	Estado en uso normal
	LED 1-3 encendidos continuamente	75-100% SOC
	El LED 1+2 permanece encendido continuamente	50-75% SOC
	El LED permanece encendido continuamente	<50% SOC
	El LED1 cambia de verde a amarillo y parpadea lentamente.	El zumbador se activa cuando quedan 200 mAh en la batería

ATENCIÓN: El BAL50 tiene una protección contra descarga profunda para extender la vida útil de la batería.
La protección contra descarga profunda se activa cuando la batería está descargada.

Si la batería está completamente descargada, la carga comenzará a un ritmo muy lento para protegerla. Dependiendo del estado de la batería, podrían pasar varias horas hasta alcanzar el modo de carga normal.

2.3 Parada de emergencia y liberación de emergencia

Activación/desactivación de la parada de emergencia

La parada de emergencia está montada en la batería BAL50 y es de fácil acceso.

Activar la parada de emergencia

- 1) Presiona el botón rojo en la batería

Desactivar la parada de emergencia

Retira la batería

- 2) Utiliza el pulgar y el índice/mayor para presionar los botones en los lados de la batería simultáneamente
- 3) Saca la batería

Instala nuevamente la batería

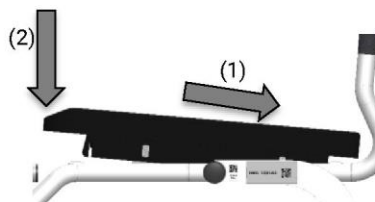
- 4) Sujeta la batería por los lados y dirige la parte inferior de la batería sobre las clavijas guía
- 5) Presiona la batería en su lugar



2.4 Asiento y respaldo

El asiento y el respaldo se pueden quitar para facilitar la limpieza.

El asiento se retira levantando la parte delantera del asiento. Se vuelve a montar deslizando hacia arriba contra el tubo cuadrado trasero (1) y presionando hacia abajo en la parte frontal (2), como se muestra en la figura.



El respaldo se retira abriendo las 4 hebillas. Las correas se pueden utilizar para apretar o aflojar el respaldo según las preferencias del usuario.



2.5 Reposapiés

El TRITON DUAL 150 viene con un juego de reposapiés. El reposapiés se monta colocándolo en el tubo vertical situado en la parte delantera de la silla, mientras se guía en su lugar mediante el pasador vertical (a). El reposapiés se retira levantándolo.

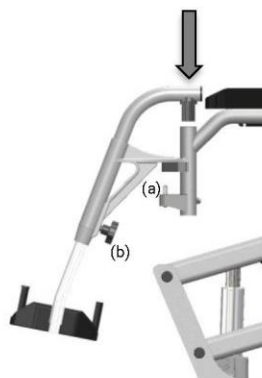
¡ATENCIÓN!

La TRITON DUAL 150 con accesorios siempre debe ajustarse a las necesidades del usuario.

Estribera

La altura de los estribos se puede ajustar aflojando la empuñadura en estrella (b). Asegúrese de apretar la empuñadura en la posición deseada.

El ángulo del estribo se puede ajustar aflojando el tornillo pequeño con una llave Allen. Asegúrese de apretar el tornillo en la posición deseada.



3 USO

3.1 Usuarios

El TRITON DUAL 150 puede ser utilizado por usuarios que pueden caminar por sí mismos o necesitan ser trasladados a la silla. Si es necesario trasladar al usuario a la silla con, por ejemplo, un elevador de techo, los reposabrazos se pueden girar a una posición vertical para un mejor acceso.

OBSERVACIÓN: Los reposabrazos siempre deben estar en posición horizontal/abajo cuando se utilicen las funciones de elevación e inclinación del TRITON DUAL 150.

Para facilitar que los usuarios que pueden sentarse por sí mismos en la silla, se recomienda inclinar la silla hacia adelante.

3.2 Uso básico

Los cuatro botones superiores del control manual se utilizan para ajustar la altura y el ángulo del asiento.

La función de altura se utiliza para posicionar al usuario sobre el inodoro o en una posición donde el persona de asistencia pueda ayudar en una postura de trabajo correcta.

La inclinación del asiento se utiliza para lograr la posición de trabajo correcta para el cuidado y para garantizar que el usuario se sienta seguro y cómodo durante su uso. La inclinación del asiento hacia adelante también se puede utilizar para ayudar al usuario a levantarse de la silla.

Si la silla se utiliza como inodoro, debe asegurarse de que el cubo esté correctamente colocado debajo del asiento.

OBSERVACIÓN: Nunca levante más de lo necesario.

3.3 Posición de memoria y transporte

En el control manual ampliado hay cuatro botones adicionales:

- Posición de transporte
- Guardar
- Memoria 1
- Memoria 2

La posición de transporte ajusta automáticamente la altura y la inclinación del asiento al mismo tiempo a una posición prevista para desplazamientos cortos. Esta configuración debe usarse para transferencias.

El botón (S) se puede utilizar para guardar la posición ajustada de la silla en uno de los botones de memoria. La posición se guarda presionando S + Memoria 1 o S + Memoria 2. Ver sección 2.1. Luego se pueden utilizar los botones de memoria para volver a la posición guardada.

La función de memoria se puede utilizar para, por ejemplo:

- Posición de lavado
- Posición de inodoro
- Posición de salida.

4 MANTENIMIENTO

4.1 Limpieza

TRITON DUAL 150 debe limpiarse con un paño húmedo con productos de limpieza o desinfectantes comunes. También se pueden utilizar toallitas desechables con un agente bactericida. No se deben utilizar productos químicos ni disolventes fuertes.

TRITON DUAL 150 también se puede limpiar en lavadora o túnel. Todas las piezas, incluidos los componentes electrónicos, están homologadas para ello. La limpieza en lavadora o túnel debe realizarse de acuerdo con EN/ISO 60601-2-52:2009. Es responsabilidad del usuario garantizar que se siga el procedimiento de lavado correcto. Otros procedimientos de lavado pueden dañar la silla.

Con la batería BAL50 montada en la caja de control COL50, solo se puede garantizar IPX6W (lavable) si se respeta un intervalo mínimo de 24 horas entre cada lavado.

La limpieza industrial a alta presión no está permitida. Durante el lavado, los actuadores deben llevarse a la posición más interna para evitar desengrasar los vástagos del pistón.

El cubo pélvico con tapa se puede limpiar en una lavadora pélvica o siguiendo las directrices pertinentes.

ATENCIÓN: Si la silla cambia de usuario, DEBE limpiarse.

ATENCIÓN: La limpieza repetida en la lavadora puede causar decoloración y un desgaste adicional en las piezas de la silla.

Lubricación

El pistón del actuador debe limpiarse de cal, suciedad y restos de jabón, y debe lubricarse al menos una vez al mes con vaselina o aceite fino sin ácido.

4.2 Almacenamiento

TRITON DUAL 150 debe almacenarse en un ambiente seco con una humedad relativa inferior al 70%. Esto no se aplica cuando se usa la silla para lavar al usuario.

5 INSPECCIÓN, GARANTÍA Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

5.1 Inspección anual

De acuerdo con la actual *Norma armonizada EN/ISO:17966:2016 Ayudas para la higiene personal que apoyan a los usuarios*, Winncare Nordic recomienda que TRITON DUAL 150 sea inspeccionado una vez al año conforme a los puntos de servicio de Winncare Nordic. Asimismo, todo el mantenimiento y reparación debe ser realizado únicamente por personal cualificado según EN/ISO:17966:2016.

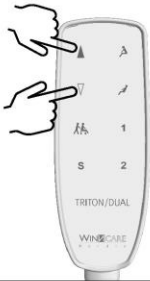

Durante la inspección anual se deben revisar los siguientes puntos:

- **Actuador de inclinación:** El actuador funciona en ambas direcciones. El pistón está lubricado con aceite fino sin ácido o similar. El actuador está montado correctamente. El anillo de seguridad y las tuercas están colocados correctamente.
- **Cables:** Intactos.
- **Respaldo y hebillas:** Intactos y bien sujetos.
- **Asiento:** Fácil de quitar y montar. La superficie de PU está intacta.

- **Reposabrazos y piezas móviles:** Fijados de manera segura, lubricados y fáciles de mover hacia arriba y hacia abajo. La superficie de PU está intacta. Los tornillos están apretados (Recuerde: Utilice "Loctite" si se han quitado o están sueltos).
- **Reposapiés:** Funciona hacia arriba y hacia abajo. El ajuste de altura funciona. Fácilmente extraíbles.
- **Parada de emergencia:** Se puede activar y desactivar.
- **Actuador de elevación:** El actuador funciona en ambas direcciones. El vástago del actuador está lubricado con aceite fino libre de ácidos o similar. El actuador está montado correctamente. Los anillos de bloqueo están bien colocados. Se eleva de abajo hacia arriba con la capacidad máxima de elevación.
- **Operación manual:** Se revisan todas las funciones descritas en el manual del usuario.
- **Caja de control y batería:** Correctamente instalada. Sin defectos visibles.
- **Ruedas:** Las ruedas y los frenos se revisan y se aseguran.
- **Estructura y soldaduras:** Se revisan para detectar signos visibles de grietas, fisuras, óxido y deformaciones.

5.2 Restablecer la caja de control

Si se cambia o interrumpe una parte del sistema eléctrico, como por ejemplo un actuador o la caja de control, o si se utiliza la liberación de emergencia, el sistema debe restablecerse manteniendo pulsados los botones ARRIBA y ABAJO hasta que ambos actuadores lleguen a su posición interna máxima y se escuchen dos pitidos.

Cómo restablecer la caja de control	
Nota: Sin una persona sentada en la silla.	
<p>Mantenga pulsados los botones indicados hasta que la silla esté en la posición 3). Después se escucharán 2 pitidos provenientes de la caja de control. Esto indica que la caja de control se ha restablecido correctamente.</p>	
 <div style="display: flex; justify-content: space-around; margin-top: 10px;"> 1) 2) 3) </div>	

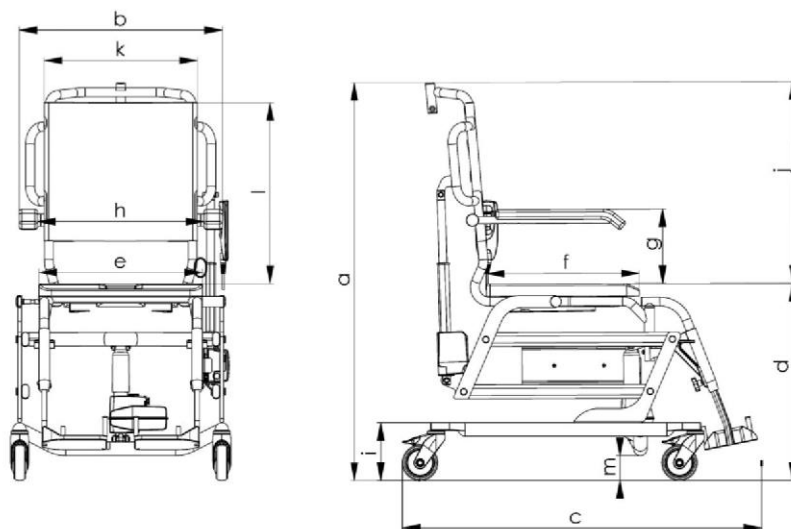
5.3 Solución de problemas

Error:	Posible causa:	Solución:
La silla no responde cuando se accionan los botones del control manual	La batería no está cargada	Cargue la batería (sección 2.2).
	Control manual defectuoso	Abra la caja de control. Pruebe con otro control manual.
	El botón de parada de emergencia está activado.	Restablezca la parada de emergencia (sección 2.3).
	Cables desconectados	Compruebe que el cable esté conectado al actuador de levantamiento y de inclinación. Abra la caja de control y verifique los cables.
La batería indica un fallo (ver códigos de error en la sección 2.2)	La batería está críticamente descargada.	Cargue la batería durante al menos 12 horas. Es posible que la batería se pueda recargar.
	Batería defectuosa	Pruebe con otra batería. Solicite una batería nueva a Winncare Nordic
La silla no se mueve hacia arriba o hacia abajo.	Acumulación de cal en el actuador de elevación o inclinación.	Limpie el husillo del actuador y lubríquelo con vaselina o aceite libre de ácidos (sección 4.1).
El actuador de levantamiento o inclinación no funciona correctamente o emite ruidos anormales	Actuador defectuoso	Haga un pedido de un nuevo actuador en Winncare Nordic
La caja de control emite un pitido	El actuador ha perdido su posición	Reinicie la caja de control (sección 5.2)

Prioridad	LED4+LED5	Estado del LED	Estado en uso normal	Comentario	Reiniciar
1		El LED 4+5 está encendido constantemente	Parada de emergencia activada	No está listo para usar	Reactivar parada de emergencia
2		Los LED 4+5 parpadean rápidamente al mismo tiempo	Error fatal No funciona REINICIAR	Sin movimiento	Reiniciar
3		El LED 5 parpadea lentamente	Sobrecarga en CH1	Temporalmente no está listo para levantar	Reducir peso
4		El LED 4 parpadea lentamente	Protección del ciclo de trabajo	Temporalmente no está listo para levantar	Espere hasta que esté listo
5		El LED 4 está encendido constantemente	Necesita servicio	Operable	Caja de control



6 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS Y DIMENSIONES



a) Altura	1119-1497 mm
b) Ancho	620 mm
c) Longitud	840 mm (1000 mm con reposapiés)
d) Altura del asiento	552-930 mm
e) Ancho del asiento	460 mm
f) Profundidad del asiento	430 mm
g) Altura entre reposabrazos y asiento	210 mm
h) Ancho entre reposabrazos	470 mm
i) Altura del marco inferior	163 mm
j) Altura del asiento al respaldo superior	560 mm
k) Ancho del respaldo	430 mm
l) Altura del respaldo	510 mm
m) Despeje	70 mm

Ruedas	Ø100 mm
Diámetro de giro	980 mm (1040 mm con reposapiés)
Inclinación del asiento	+7° hasta -30° ± 2°
Peso	38 kg
Nivel de sonido (con carga)	LwA 55 dB(A)

Características de elevación:

Peso máximo	150 kg
Elevaciones por carga	80-100 elevaciones
Ciclo de trabajo	10%, máximo 2 min. uso/18 min. reposo

Datos eléctricos:

Tipo de batería	Tecnología de ion de litio: NMC
Capacidad de la batería:	2,85 Ah
Tensión de salida:	25,7 VCC
Corriente máxima de descarga	10 A
Entrada de la caja de control (carga)	100-240 V AC, 50/60 Hz, -15 % / +10 %
Potencia en espera de la caja de	Máx. 0,5 W
Tiempo de carga (primera vez):	12 horas
Tiempo de carga (completa)	Aprox. 4 horas
Clase IP:	IPx6W

Inflamabilidad:

Batería BAL50	UL94-V0
Caja de control COL50	UL94-V0
Mando a distancia HB80	UL94-V2
Actuador de elevación LA40	UL94-V2
Actuador de inclinación LA23	UL94-V0
Asiento de inodoro de PU	Cumple con RL 95/28 EG, Anexo 4 FMVSS 302

7 CALIDAD Y MEDIO AMBIENTE

El TRITON DUAL 150 tiene una vida útil esperada de al menos 10 años, siempre que se sigan las revisiones recomendadas de servicio y se cumplan las instrucciones generales de mantenimiento y cuidado

7.1 Garantía

Se proporciona una garantía de 2 años para el producto, siempre que se realicen las inspecciones y el mantenimiento anuales recomendados, como se describe en Inspecciones anuales, y que esto pueda documentarse. Consulte las condiciones de la garantía en www.winnicare.dk

En caso de tener que sustituir partes por desgaste o deterioro, se deben utilizar repuestos originales para mantener la garantía y el marcado CE.

7.2 Aprobaciones de calidad

Winnicare Nordic está certificada según las normas ISO 9001:2015 e ISO 13485:2016.

Estas certificaciones garantizan que los productos y la empresa cumplen con los estándares internacionales de gestión de calidad y trazabilidad para productos médicos.

TRITON DUAL 150 está clasificado como un producto de Equipo Médico Clase 1.

7.3 Eliminación

La eliminación del producto puede realizarse en Winnicare Nordic, lo que garantiza que las piezas y los materiales se reciclen o eliminen adecuadamente.

Los materiales que contienen aluminio, plástico, acero y componentes electrónicos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente si no se eliminan correctamente.



7.4 Símbolos y abreviaturas



El producto debe reciclarse siempre que sea posible.



Corriente continua



Doble aislamiento



Tipo B: el paciente no está separado de tierra

Consulte el manual del usuario

SWL

Carga de trabajo segura = usuario + accesorios

8 ACCESORIOS Y REPUESTOS

8.1 Accesorios

047-10300	Reposacabezas ajustable con acolchado flexible de PU
047-10301	Reposacabezas ajustable: Tamaño pequeño
047-00360	Soporte giratorio para el torso con acolchado de PU
047-00266	Funda blanda para asiento de inodoro
047-00271	Asiento con abertura redonda incl. cubierta
047-10317	Funda de asiento de inodoro para 047-00271 / PU negro
047-00274	Cojín de alivio de presión para asiento HMI 40663 - recorte higiénico
047-00275	Cojín de alivio de presión para asiento - corte ovalado
047-00606	Soporte elevable para piernas / Juego
047-00361	Soporte para pierna de amputación izquierda
047-00362	Soporte para pierna de amputación derecha
047-10302	Reposabrazos ancho +5 cm
047-10332	Reposabrazos ancho +2,5 cm
047-10311	Respaldo / Acolchado
047-10303	Respaldo de PUR
047-00904	Bacinica/Gris claro/PP: compatible con el soporte de fábrica
047-00915	Tapa para la bacinica
047-00917	Número de artículo completo para bacinica con tapa
047-00517	Soporte para bacinica de acero inoxidable/completo/ Para 047-00914
047-00914	Bacinica con tapa/Acero inoxidable
047-10312	Soporte para bacinica de PP/completo Para 047-00913
047-00913	Bacinica redonda con asa + tapa
047-10316	Rueda con bloqueo direccional incl. Tornillo/arandela/separador
047-00359	Bloqueo transversal entre apoyabrazos
047-10328	Apoyabrazos bloqueable
047-10331	Travesaño para Triton Dual 150
047-00350	Correa para reposapiés
047-00607	Cinturón para torso/cadera/muslo
047-10340EU	Estación de carga externa
¡Advertencia! No utilice cables o accesorios que no estén en la lista, ya que podrían afectar negativamente el rendimiento o causar interferencias.	

8.2 Piezas de repuesto

047-10304	Actuador de inclinación/LA23
047-10305	Actuador de elevación/LA40
047-10339	Cubierta/actuador La40
047-10306	Control manual/HB84/8 botones
047-10337	Caja de control COL50
047-10338	Batería BAL50
047-00269	Asiento de PU con abertura en forma de cerradura
047-10311	Respaldo/tela
047-00363	Rueda D100 con freno rojo y tornillo
047-00608	Reposapiés ajustable en altura y giratorio
047-00705	Reposabrazos con acolchado de PU
047-10319	Acolchado flexible de PU para reposacabezas ajustable
047-10320	Acolchado pequeño de PU para reposacabezas
047-10327	Juego de tornillos para reposacabezas
047-10321	Respaldo con acolchado de PUR
018-08271	Cable de carga/conector EU/TRITON/excl. velcros y clips
047-10325	Velcro y clips para cable de carga

Contacte con Winncare Nordic si la pieza de repuesto que desea no está en la lista.

Fabricante:

WinnCare Nordic ApS
Taarnborgvej 12 C
4220 Korsør
Dinamarca

**Teléfono:** +45 70273720**Correo electrónico:** info@winnCare.dk

(UE) 2017/745 CLASE I
EN/ISO 17966:2016
IEC 60601-1-2:2015

UM-910-00806ES

